

# Agenda – Y Pwyllgor Cydraddoldeb a Chyfiawnder Cymdeithasol

---

Lleoliad:	I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch a:
Ystafell Bwyllgor 3 (Senedd)	Rachael Davies
Dyddiad: Dydd Llun, 11 Medi 2023	Clerc y Pwyllgor
Amser: 09.30	0300 200 6565
	<a href="mailto:SeneddCydraddoldeb@senedd.cymru">SeneddCydraddoldeb@senedd.cymru</a>

---

## Cofrestru cyn y cyfarfod (09:30 – 10:00)

- 1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau, dirprwyon a datgan buddiannau**  
(10.00)
- 2 Atal trais ar sail rhywedd drwy ddulliau iechyd y cyhoedd: Sesiwn dystiolaeth 8**  
(10.00 – 10.45) (Tudalennau 1 – 19)  
Eluned Morgan AS, y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol  
Julie Morgan AS, y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol  
Richard Desir, Swyddog Nyrsio Profiad y Claf  
Alex Slade, Cyfarwyddwr Gofal Sylfaenol ac Iechyd Meddwl  
Sue Tranker, Prif Swyddog Nyrsio  
Alistair Davey, Dirprwy Gyfarwyddwr, y Gyfarwyddiaeth Galluogi,  
Gwasanaethau Cymdeithasol ac Integreiddio
- 3 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 (vi) a (ix) i wahardd y cyhoedd o'r cyfarfod heddiw ar gyfer eitemau 4 a 7**  
(10.45)  
**Egwyl (10.45 – 11.00)**



- 4 Atal trais ar sail rhywedd drwy ddulliau iechyd y cyhoedd: y grŵp cynghori**  
(11.00 – 12.30) (Tudalennau 20 – 32)
- Cinio (12:30 – 13:30)**
- 5 Atal trais ar sail rhywedd drwy ddulliau iechyd y cyhoedd: sesiwn dystiolaeth 9**  
(13.30 – 14.30) (Tudalennau 33 – 46)
- Jeremy Miles AS, Gweinidog y Gymraeg ac Addysg  
Sian Jones, Pennaeth Cefnogi Cyflawniad a Diogelu  
Lloyd Hopkin, Pennaeth Diwygio'r Cwricwlwm
- 6 Papurau i'w nodi**  
(14.30–14.35)
- 6.1 Gohebiaeth â'r Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol a'r Prif Chwip ynghylch adroddiad y Pwyllgor ar anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu yn y system cyfiawnder ieuenctid**  
(Tudalennau 47 – 52)
- 6.2 Gohebiaeth â'r Arglwydd Bellamy, yr Is-ysgrifennydd Gwladol Seneddol dros Gyfiawnder, ynghylch adroddiad y Pwyllgor ar anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu yn y system cyfiawnder ieuenctid**  
(Tudalennau 53 – 56)
- 6.3 Gohebiaeth â'r Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol a'r Prif Chwip ynghylch therapyddion lleferydd ac iaith ym maes cyfiawnder ieuenctid**  
(Tudalennau 57 – 59)
- 6.4 Gohebiaeth gan Gadeirydd y Pwyllgor Cyllid at y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol ynghylch Amserlen y Gyllideb Ddrafft 2024–25**  
(Tudalennau 60 – 62)
- 6.5 Gohebiaeth â Chwaraeon Cymru ynghylch y dull iechyd cyhoeddus o atal trais ar sail rhywedd**  
(Tudalennau 63 – 65)

- 6.6 Gohebiaeth â Chyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru ynghylch y dull iechyd cyhoeddus o atal trais ar sail rhywedd  
(Tudalennau 66 – 70)
- 6.7 Gohebiaeth â Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru ynghylch y dull iechyd cyhoeddus o atal trais ar sail rhywedd  
(Tudalennau 71 – 74)
- 6.8 Gohebiaeth ag Iechyd Cyhoeddus Cymru ynghylch y dull iechyd cyhoeddus o atal trais ar sail rhywedd  
(Tudalennau 75 – 84)
- 6.9 Gohebiaeth â Phlisma yng Nghymru ynghylch y dull iechyd cyhoeddus o atal trais ar sail rhywedd  
(Tudalennau 85 – 102)
- 6.10 Gohebiaeth â Choleg Brenhinol yr Ymarferwyr Cyffredinol Cymru ynghylch y dull iechyd cyhoeddus o atal trais ar sail rhywedd  
(Tudalennau 103 – 106)
- 6.11 Gohebiaeth â Byrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau GIG ynghylch y dull iechyd cyhoeddus o atal trais ar sail rhywedd  
(Tudalennau 107 – 215)
- 6.12 Gohebiaeth gan y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol a'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol ynghylch dulliau Iechyd y Cyhoedd o atal trais ar sail rhywedd  
(Tudalen 216)
- 6.13 Ymateb Llywodraeth Cymru i adroddiad y Pwyllgor Dyled ac effaith costau byw cynyddol  
(Tudalennau 217 – 232)
- 6.14 Gohebiaeth gan Gadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg i Weinidog y Gymraeg a Addysg ynghylch canllawiau statudol ar addysg ddewisol yn y cartref  
(Tudalennau 233 – 265)
- 6.15 Gohebiaeth gan Gadeirydd y Pwyllgor Llywodraeth Leol a Thai ynghylch sesiwn graffu gyda'r Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol a'r Prif Chwip  
(Tudalen 266)

- 6.16 Gohebiaeth gan y Prif Weinidog ynghylch Uwchgynhadledd y Cyngor Prydeinig–Gwyddelig yn Jersey  
(Tudalen 267)
- 6.17 Gohebiaeth gan Gadeirydd Pwyllgor yr Economi, Masnach a Materion Gwledig i Weinidogion Llywodraeth Cymru ynghylch y gwasanaeth rhagnodi electronig ym maes gofal sylfaenol  
(Tudalennau 268 – 269)
- 6.18 Gohebiaeth gan Dr Greg Davies ynglŷn â phleidleisio i garcharorion yng Nghymru  
(Tudalennau 270 – 298)  
[\*Prisoner voting in Wales: devolved autonomy and human rights at the jagged edge\*](#) (Papur ymchwil)
- 6.19 Gohebiaeth â'r Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol a'r Prif Chwip ynghylch craffu ariannol yn ystod y flwyddyn 2023–24  
(Tudalennau 299 – 310)
- 6.20 Gohebiaeth gyda'r Gweinidog Newid Hinsawdd ynghylch y Rhaglen Cartrefi Clyd  
(Tudalennau 311 – 314)
- 6.21 Gohebiaeth â'r Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol a'r Prif Chwip ynghylch y Strategaeth Ddrafft ar gyfer Tlodi Plant  
(Tudalennau 315 – 318)
- 6.22 Gohebiaeth gan y Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol a'r Prif Chwip ynghylch adroddiad y Pwyllgor ar y Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol ar y Bil Dioddefwyr a Charcharorion  
(Tudalennau 319 – 321)
- 6.23 Gohebiaeth gan y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol ynghylch Cyflwyniad UKIM i Bwyllgor y Cenedloedd Unedig ar Hawliau Pobl ag Anableddau  
(Tudalennau 322 – 324)
- 6.24 Gohebiaeth â Llywodraeth Cymru ynghylch cyfiawnder data  
(Tudalennau 325 – 352)

**6.25 Gohebiaeth â Phwyllgor Meddygon Teulu, BMA Cymru, ynghylch cyfiawnder data**

(Tudalennau 353 – 357)

**6.26 Gohebiaeth gyda'r Cyngor Meddygol Cyffredinol ynghylch cyfiawnder data**

(Tudalennau 358 – 362)

**7 Atal trais ar sail rhywedd drwy ddulliau iechyd y cyhoedd: trafod y dystiolaeth**

(14.35 – 15.00)